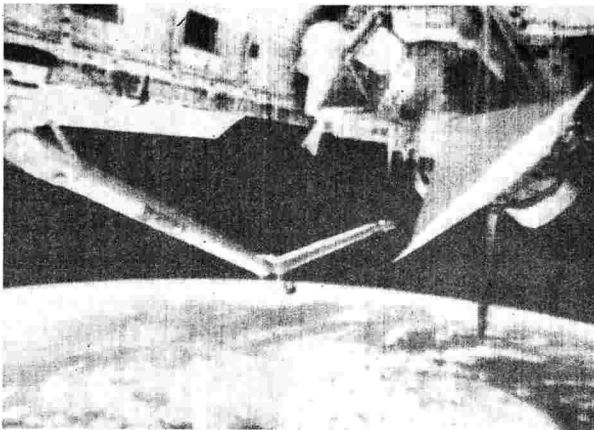


Agobiados por problemas técnicos

NASA DISPONE QUE EL COLUMBIA REGRESE HOY A TIERRA



En la foto enviada por el «Columbia» se advierte el funcionamiento del brazo articulado.—(Telefoto «Efe»).

HOUSTON (Efe).—Agobiada por problemas técnicos y como medida extrema de precaución, la «NASA» ha decidido finalmente que el transbordador espacial «Columbia» regrese a la Tierra hoy, tres días antes de lo previsto. El centro espacial Johnson de Houston ha anunciado que los astronautas Joe Engle y Richard Truly aterrizarán con el «Columbia» en la base californiana de Edwards a las 01.22, hora local (21.22 gmt).

Se había barajado la posibilidad de que, a pesar de la amenaza de acortar el vuelo, la «NASA» pudiese ir prolongando el viaje día a día, según el funcionamiento de los sistemas del transbordador.

La decisión final ha sido tomada en Houston minutos después del funcionamiento con éxito del brazo mecánico articulado de 15 metros de largo.

Este experimento, que en un futuro puede poner satélites artifi-

ciales en órbita y recoger los dañados, es una de las principales misiones del segundo vuelo del Columbia.

Regreso

La decisión final, evidentemente como una medida extrema de precaución, se debe más que todo al fallo de uno de los tres generadores de electricidad que fue desconectado.

Los reglamentos de estas misiones espaciales obligan a reducir al mínimo el vuelo cuando falla uno de los generadores.

Portavoces de la «NASA» insisten que lo otros dos generadores están funcionando correctamente y posiblemente podrían aguantar el resto del viaje, previsto originalmente para cinco días.

La decisión final de reducir el viaje ha sido dada a los astronautas Engle y Truly por una voz femenina: Sally Ride, del equipo de astronautas de la NASA.

«Columbia», aquí Houston, les informamos de que el vuelo ha sido reducido a dos días nada más», les ha dicho suavemente pero con una voz firme Sally Ride. Los astronautas no han contestado.

«Columbia, nos escuchas?»

«Sí, sí, por supuesto.»

«Quieren que lo repitamos una vez más.»

«No, no, comprendido.»

«¿Qué os parece?»

«No, muy bien.»

Tengan en cuenta que han cumplido maravillosamente hasta ahora y el experimento con el brazo mecánico articulado ha sido fabuloso, les ha alentado Sally Ride.

«Ok., que le vamos a hacer, ha contestado resignado Engle, desearo evidentemente de que la misión del «Columbia» cumpliera los cinco días previstos.»

Ha sido la misma Sally Ride quien ha estado hablando con los

astronautas durante las pruebas del brazo articulado fabricado en Canadá.

Las excelentes imágenes de televisión procedentes del «Columbia» han mostrado los movimientos del formidable brazo mecánico articulado en el espacio saliendo de la cabina de carga de la nave.

Se ha podido ver también a los astronautas en mangas de camisa, manejando el robot que en el futuro será los brazos y manos del transbordador espacial.

El proyecto del brazo mecánico, valorado en 100 millones de dólares, fue donado por Canadá al programa espacial norteamericano, pero los siguientes serán vendidos a la «NASA» en 25 millones de dólares cada uno.

A pesar del regreso anticipado del «Columbia», la «NASA» ha reiterado que la segunda misión del transbordador espacial ha cumplido satisfactoriamente su cometido.

Facilidades

HOUSTON (Efe).—El centro espacial de Houston ha asegurado que no existe ninguna prohibición para que la estación de seguimiento de Fresnedillas, en España, informe a los medios españoles de comunicación sobre el vuelo «Columbia».

«No hay nada que esconda», dijo a «Efe» un portavoz de la agencia espacial norteamericana «NASA».

La «NASA» salta así al paso de supuestas protestas por parte de periodistas españoles que ésta vez no han podido lograr amplia información sobre la segunda misión del transbordador espacial «Columbia».

Durante el primer vuelo del «Columbia» en abril pasado, la estación de Fresnedillas, cercana a Madrid, dio una excelente información sobre la misión espacial.

El portavoz de la «NASA» recordó el gran papel que juega la estación de seguimiento de Fresnedillas en la actual misión del «Columbia» y señaló que los técnicos de esta estación están muy ocupados siguiendo la marcha del vuelo.